**Проектное предложение**

|  |  |
| --- | --- |
| Тип проекта | *Исследовательский*  |
| Название проекта | ***Переводы антикоррупционной классики и законов***  |
| Подразделение инициатор проекта | Проектно-учебная лаборатория антикоррупционной политики (ПУЛАП) |
| Руководитель проекта | *Эксперт ПУЛАП, к.ю.н. Шевердяев Станислав Николаевич* |
| **Описание содержания проектной работы** | *Реферативные переводы с английского языка на русский язык зарубежной классики антикоррупционных исследований (научных статей и монографий), либо дословные переводы зарубежных законов о разных аспектах противодействия коррупции (лоббизм, конфликт интересов, декларирование доходов и т.д.)* |
| **Цель и задачи проекта** | Цель – подготовка материалов для размещения на сайте ПУЛАП Задачи: 1. Ознакомление с классическими работами по антикоррупционной проблематике в области современной междисциплинарной антикоррупционной теории (политической, экономической, правовой, социологической и т.д.)
2. Изучение законов, связанных с противодействием коррупции
3. Оттачивание навыков реферативного перевода с английского языка на русский язык
4. Объективация результатов исследования в форме текста (оформляется по правилам научной статьи)
5. Презентация результатов исследования на общей встрече группы
6. Оценка представленных материалов и размещение лучших из них на сайте ПУЛАП с сохранением имени автора материала
 |
| **Виды деятельности, выполняемые студентом в проекте/отрабатываемые навыки** | Выбор источника для проведения индивидуальной переводческой работы, поиск источника и обеспечение к нему доступа, осуществление реферативного перевода (либо дословный перевод закона), оформление итогового текста проведенного исследования, устное выступление с докладом о наиболее интересных проблемах, позициях, моментах в исследованном источнике.  |
| Сроки реализации проекта | *01.02.2020 – 01.06.2020* |
| Количество кредитов | *4* |
| Тип занятости студента | *Преимущественно удаленно* |
| Интенсивность (часы в неделю) | *6, 5* |
| Вид проектной деятельности | *Индивидуальная и/или групповая* |
| Требования к студентам, участникам проекта | *Интерес к антикоррупционной проблематике, мотивация к исследовательской работе, знание английского языка на высоком уровне, включая владение профессиональной терминологией (в зависимости от избранного тематического профиля источника).*  |
| **Планируемые результаты проекта** | *Электронный сборник авторских исследований по теме проекта, доступный для всеобщего ознакомления*  |
| **Формат представления результатов, который подлежит оцениванию (отчет студента по проекту)** | *По итогу проекта студент предоставляет вычитанный и оформленный текст в формате .docx, а также презентацию основных итогов проекта в формате .pptx* |
| **Критерии оценивания результатов проекта** | *О результирующая = 0, 2 О активность на встречах + 0, 6 О продукта + 0, 2 О презентация итогов* |
| Количество вакантных мест на проекте | *30* |
| Критерии отбора студентов в проект (применяются в случае большого количества заявок на проект) | *Мотивационное письмо, скорость ответа на письмо-приглашение*  |
| Образовательные программы | *Политология, ГМУ, Юриспруденция, Юриспруденция: частное право,* *Экономика,* *Социология, Философия,* *Психология, Культурология, Международные отношения, Социология, Журналистика, Медиакоммуникации, Реклама и связи с общественностью, Филология* |
| Территория | *Кривоколенный пер., д.3, к. 3-318.* |